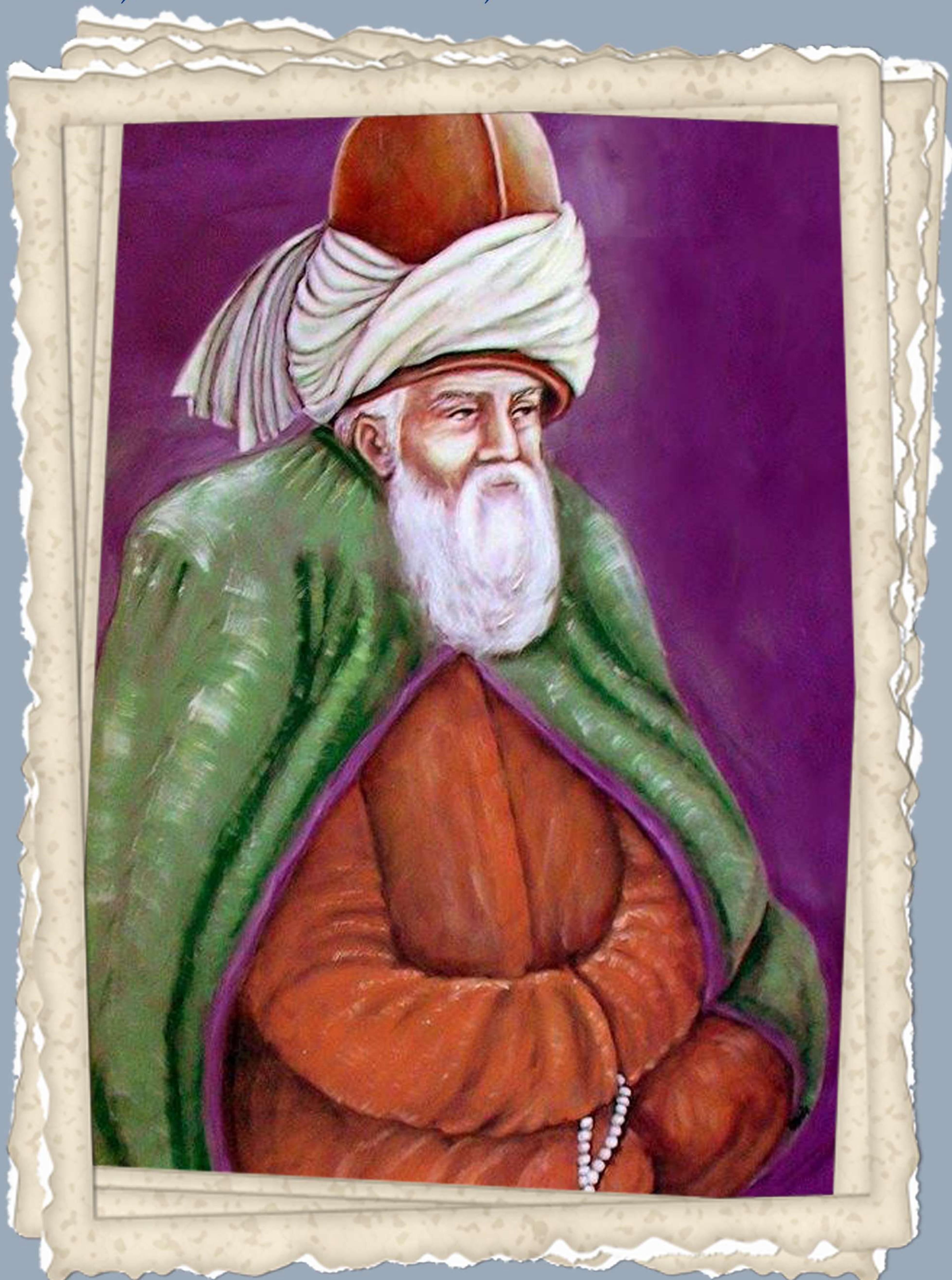


زنجیره کتییی ئەلیکتۆرۆنی
گرووپی نەسین ژمارە یەك

مەزەلەکانی دۆسی

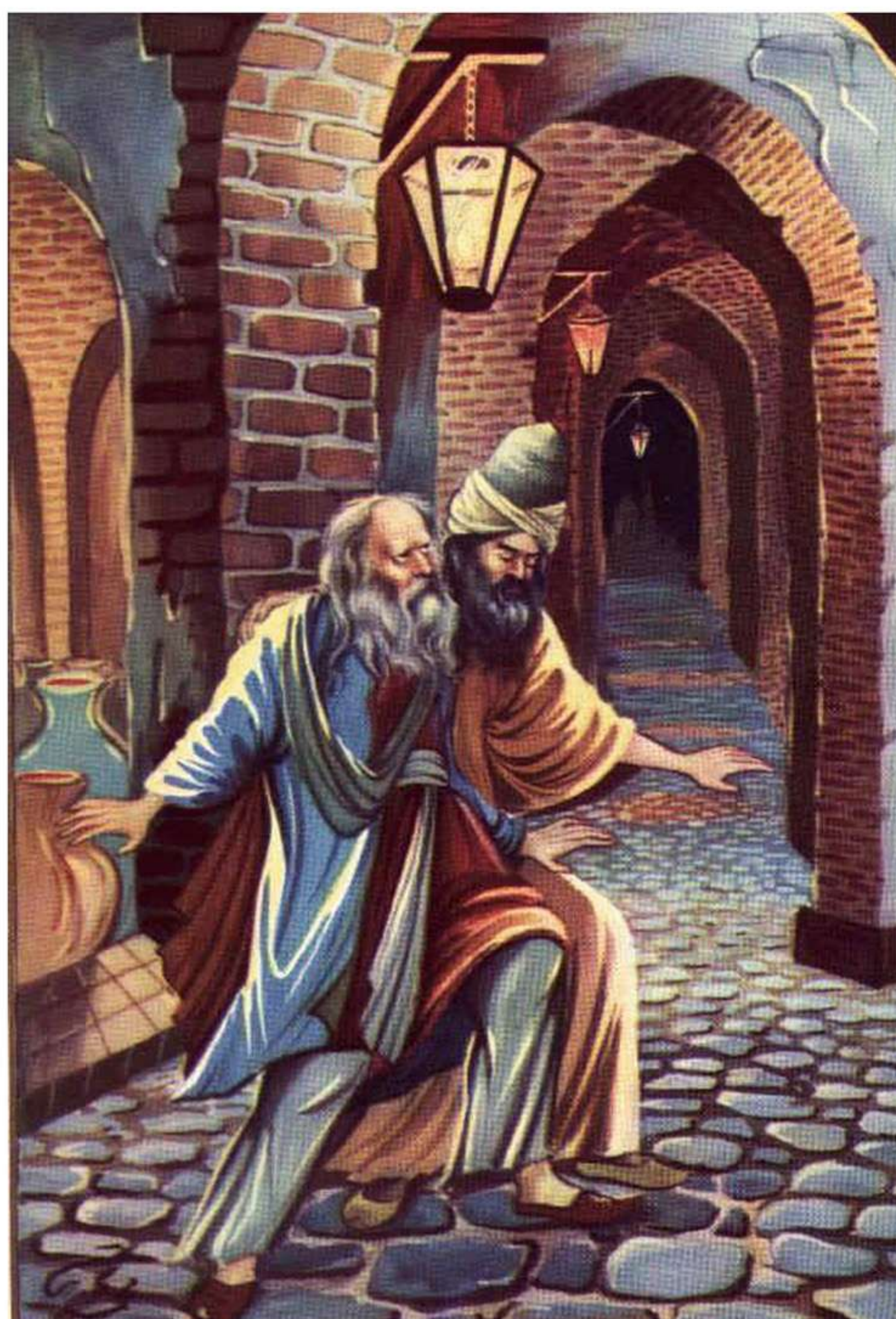


ئامادەکردنی : ایبراهیم صالح (نەسین)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زنجیره کتیبی ئەلکترۆنی گروپی نەسین

ناوە کتیب | مەولانای رۆم
کوکردنەوه و ئاماده کردن | ایبراهیم صالح
ژمارە کتیب | یەكەم



تایبەت بە مانیپەری کورد فۆتۆ
WWW.KURD4TO.ML

له فەهەس بووک : Ebrahem Salh

پيشه كى

ئەم كىتپە ئەلىكترۇنەيە كە لەبەر دەستت دايە
ئەنجامى ھەول و كۆششىكى بى پايانى گرووپى
نەسىن ە بۇ كۆكردنەوھىي كۆمەللىكى زۆر
لە وتەو شەرە كانى مەولاناىي رۆمى
و ھەر وەھا لەم كىتپە و لە كۆتايى كىتپ
و ەسىت نامەى مەولاناھەيە
كە بەھىوام تەواوى كىتپەكە
كەمىك ئارامى بە خويئەرانى
تېكىستى مەولانا بدات

ئامادەكار

2015 . 4 . 30

مهولانايى رۆمى

ئەو ساتە كە غەم دامدەگرى من شاد
ئەو دەم كە خەراب دەبىم ئەمن ئابادىم
ئەو ساتە كە بىدەنگ و كىم چەشنى زەوى
وہك بەرق و برووسكە دەگاتە تەشق فەريادم

بىدەنگ ئەبىم...
چۆن ئەتوانم باسى تۆ كەم،
كە نازانم خۆم چىم و كىم؟

لەپشت فېكرەكانى چاكە و خراپەوہ
شوينىك ھەيە،
لەوى ئاشنات ئەمەوہ...

خەندەيەك بخەرە سەر لىوہكانت...
نرخى گەوھەر چىيە،
ئەگەر نەدرەوشىتەوہ؟

مەولاناىى رۆمى

چەندىكە ھەيف و خۆر، بە شەو و پۆژ،
ئەم ئەو ئەبا و ئەو ئەم دىنى،
ھەر بۆ ئەوھى...
شەويك لەگەل تۆ بەرمە سەر؟

نزيك بەرەوہ خۆشەويست...
با يەكتر پەرستين،
بەر لەوہى لە منوتۆيەك
زياتر ھەبى...

دوچار تىگەيشتم، ھەموو بوونەوەرېك تامى مەرگ دەچىژئ،
بەلام تەنيا ھەندىكيان تامى ژيان ئەكەن...

عەشق مالى خودايە و تۆش لەو مالەيا ئەژيت...

من گۆرانيبيژى نەمریم و
سترانى خۆشەختى ئەچرم...

مهولانايي رومي

منی هه ق ئافرانده پر له مهی ئەشق
هه مان ئەشقم ئەگەر مهرگ بمفرینئ

ئە ی خودا ئەم وهسله قهت هیجران مه که
سه ر خوشانی ئەشق تۆ نالان مه که

قالبی وهك کیومان گهر نه گری رئی
ئیمه بۆ قاف و به رهو عه نقا ده چین

ته نیا رووح ئەزانیت عیشق چیه!!

ئەوانه ی هه میشه چاویان له ئاوینه یه و جه وهه ر له بیرده کهن،
ئەوا له ئاوینه دا رووخساری ناشیرینی خو یان ده بینن،
به لام ئەوانه ی چاویان له جه وهه ره، هه میشه باتینی
روشن ده بینن و له ئاوینه ی روچه وه جوانیه کانیان سه رچاوه ده گری.

مهولانايي رومي

گهر نيگای عاشق نه کا هيچ کات نه وين
تهيره عاشق پهر و بالی هه لوه رين
عهقلى جوزئى چون له بو من دئ به کار
گهر نه بينم من له پيشم نوورى يار

من مهست و توش ديوانه
کئ همانباته وه بو ماله وه

زور زه حمه ته بو ديده روخى خور بينى
بئ پهرده، عه يان تاقه تى ديدار هه يه تى کهس؟
رومى

وتم: ئه ي چاوه کانم چى؟
وتى: با هه ميشه له سه ر پيگه که بن
وتم: ئه ي تامه زرؤيه کهم؟
وتى: ليگه پي با بسوتئ
وتم: ئه ي دلّم چى؟
وتى: پيمبلئ چيت تيدا هه لگرتووه؟
وتم: ئه ي ئازار و خه مه کانم؟
وتى: له گه ليان ميينه ره وه ، برين ئه و شوينه يه که روناكى ليوه ديته ناو تووه.

نيگارا! مرده كان گيان كوا ده زانن
قهلي رهش قه دري تاوسان كوا ده زانن
له لاي بيگانه كان تاكهي ده مينن
نه زانان قه دري جوانان كوا ده زانن

گهر هه موو ده ريا پرې له نه هه ننگ
گهر گشتي سه حرا پر بې له پله ننگ
گهر نيعمه ت و مال پر كا چاوي ته ننگ
ئاشقان ده گرن جه مالي جوانره ننگ

لاواز بووه مانگي فه له كيش زور له خه مي ته و
ته و زوهره يي پر به هره يي سه يياره يي من كوا؟!
له فيرقه تي ته و دل به ره ده ردېكه له نيو دل
دهرمانې دلي دهر د و ده واي چاره يي من كوا?!

گهر تو ياري من نه بيت ده ي ته م دوونيايه هيچ مانايه كي نيه بو من!

مهولانايى رۆمى

خۆشەويستى

له ئىرادەى ئازادىى خۆتەوہ دىت...
ناتوانيت له هيچ قوتابخانەيەك فيرى بيت!

ئەى ھاودەمى رۆژگار چۆنى بى من
ئەى غەمخور و دلنەوا چۆنى بى من
من لە ئامىزى خەزاندا زەردم بى تۆ
تۆ لە ئامىزى بەھار چۆنى بى من

دل ئەوکاتە دلە و ھەستى پى دەکرىت ،
کەدلبەرپک ھەبىت و بىبات ،
وہگەر نا دل نىيە !!

بزانە عىشق بەتەواوى بىدەنگە
ھيچ ووشەيەک نىيە بتوانى وەسفى بکا.

ئەگەر دەتەوئى لەنيو ئاگردا نەسووتئى
سەرەتا ببە بە ئىبراھىم،
ئاخر گەر نەبى بە ئىبراھىم ئاگر دەتسووتئى!

بە باران لاشەت بشۆ و
بە خۆشەويستىش دلت...

جگه له جوانى
گوناھى يوسف کوانى؟!

خه لکان مردوون، تهنها ئههلى عيشق نه بى که زيندون!

برۆسه ر خه ره سه ره رين من جى بىله به تهنها
ته رکی منى خراپ که منى شه وگه ر موبته لا

عه شق هات،
خوین له ده مار و پيستم برا
منى له خوم خالى کرد، به مه عشوق پرى کرده وه

تۆ دلوپيک نيت له ناو زه رياه کدا،
به لکوو تۆ ته واوى زه رياه کيت،
له ناو تاکه دلوپيکدا...

به عيشق بچريپنه به گويمدا بابگوريم!!

مهولانايي پښتو

عشق هات و عقل ئاواره بوو...
شهوات و موم بى چاره بوو

بمکوږه،
ته گهر به عشق منت کوشت،
ته وا به زیندوویی ته مینمه وه!

ته وهنده گهرم داگیرساوم به عشق،
ده ستم لیمه ده،
مه بادا په نجه کانت بسووتین!

من له نامیزي خه زاندا زهر دم بى تو
توله نامیزي به هاردا چونی بى من

وهک خاک به ...!
تا گولی په نگاو په نگت لى پروی.

ته و که سه ی که دلپیت بردوه ،
گیانیشی ده کا وه قوربانت !!

مهولانايى رۆمى

خۆ من هه‌لۆى ئاسمان نيم تا سويسكه‌ت بۆ بگرم؛
من تاجى خاكى غوربه‌تم،
چۆن ده‌توانم بانگى سويسكه‌ت بۆيكه‌م!

خۆشه‌ويستى تاللى ده‌گۆرپىت به‌ شيرينى،
خۆل ده‌كات به‌ زيوو، ئازار به‌ شيفا ده‌گۆرئ

دلم به‌هيچ شتيك پرنه‌بوه جگه‌ له‌ تاسه‌و ئاره‌زوى تۆ

ئه‌هلى ئيمان هه‌موو ترساوى ده‌مى كۆتايين!
ترسى من ، رۆينى تۆ !
ئه‌هى شه‌هى ئيمان تۆ مه‌رۆ

كه‌ دلت لاي من نه‌بيت ، هاو نشينى چ سوووود ؟!

پرووى خۆت بشۆ ، عه‌يب مه‌گره‌ له‌ ئاوينه‌
نرخ و سه‌نگى خۆت بزانه‌!
كيشه‌ له‌ ته‌رازوود نيه‌ !

ئه‌وه‌ شه‌و له‌ رووناكى مانگه‌وه‌يه‌ كه‌ پرشنگدار ده‌رده‌كه‌ويت
من شه‌وم تۆ مانگى من ،بۆ ئاسمان بى من مه‌رۆ!

دهرگاي ئيمه، دهرگاي نائوميدکردن نيه !
گهر سه د جاريش تۆبه ت شكاندوو، جاريكي ديكه وهره وه !

تۆ به زمانئكي تازه قسه بكه
بۆ ئه وهى ئهم جيهانه ت بييت به جيهانئكي نوئ.

تۆ هه موو جيهان ده گهرئيت به دواي گهنج و ساماندا
له كاتئكدا گهنجينه ي راسته قينه له ناخى خۆت دايه

ئيدى من ده بينى بۆ هه ميشه به دڭل شكاوى له بهر ده رى يار
چون يار دلشكاوى خۆش ده وئيت و تامه زروى دل شكانه !

ئه گهر وتيان عيشق چيه ؟
بلى ته ركي ئاره زوو !!

تا يه كئك
وه فا دئئيت
هه زاران كه س، ده يبه ن.

عاشق

هم به توره يي

هم به ميره باني

عشق ئاوينه ي جواني خودايه!!

"خوا بت ژيښتې تهوين" ته ي پزېشكي دهر دو به لام،

ته ي دهرماني فيز و لوت به رزيم

ته ي دهرماني دهردي نائومي دان!

ته گهر چندها سال تپه ريت له تهمه ن به بي خوشه ويستي

ناگاته خوشي ساتيك له ساته كانسي خوشه ويستي

تهوين

كه شتي نوحه سوار بووه كاني ترسيان نيه له نوقوم بوون.

سينگي كم دهويت به دهردي دووري كون كون بيت

تا بتوانم شهرحي دهردي ئيشتياقي بو بكم

نه ي هه واي دووري گيانان ليده دات

نه ي بانگه وازي شهوقي عشقي گيان ده كات

گوئى بگره بزانه نهى چى دهئيت، هوئى بدهرئ
لوكهى غهفلت له گوئچكهت بيئه دهرهوه
گوئى هيچ نيه؛ هوئت بيهوئش كه!
له بيهوئشيدا نهبيت له نهئىنى و رهمزهكان تيناگهيت

زاهيدان له ترسهوه به پئى رادهكهن بو لاي خودا
بهلام عاشقان بهبال دهرن و خيراترن له تيشك و با

ئه گهر جگه له تهاشكردنى مهعشوق، تهاشكردنىكى تر بوونى ههبوو،
ئهوه عيشق نهبووه جگه له ههرزه سهوداييهكه نهبيئت

عهقل تا بيردكاتهوه و پلان دادهپرئئ
عيشق دهگاته ههوتهمين ئاسمان

خوشهويستى
له ئيرادهى ئازادىي خوئهوه دئيت...
ناتوانيت له هيچ قوتابخانهيهكه فيرى بيت!

ئىمىرۇ باي شەمال، (بۆن)ى تۆى بۆ ھىنام!
منىش دلى خۆم بە مزگىنىي پىشكەشى (با) كرد!

عهقلى دهلىت:

"پىكانت مهخه ره ئهوى، چونكه لهو فهنايه دا جگه له درك هىچى تر نيه"
عشق پروو به عهقل دهلى:

"ئهو دركانه له لوه تۆوهي.."

خۆ به دهست دانه بۆ عشق و دوور كهوتنه وه له عهقل...

ئەگەر عاقلێك سەر دەر بهیئى، ئەوا بلى، پىگه نيه له ناوماندا، به لام
ئەگەر عاشقیك بىت، سەدان جار سلاو بىت لى.

دل، سواری كهشتى (عشق) بوو دهیبات،

به هه موو ههنگاوێكى چه ندىن پىگای دوور ده برى
به رهو ئەولاتر و ئەو دیوى گيان...

به هشتىك،

كه هه ر مینیتته وه و هه بىت
بینى دل به ره!

مەولاناىى رۆمى

ئەو بى شويىنە
وہلئ لہ ھەموو شوينىك
لہ گەلتە.

نا... نەكەى برۆيت!
خۆ ئەگەر ھەر دەرۆيت...
ھانى رۆح و گيانم لە گەل خۆت بەرە!

مەعشوق ھەموو بەشەكانى جەستەمى گرتەوہ
ئەوہى لہ من ماوہتەوہ، تەنھا ناوہ،
ئەوى تر ھەمووى ئەو...

ئەى عيشق
تو لای خەلك زور نـا و شۆرەت ھەيە
بەلام من دوينى شەو، ناويكى ترم لى ناويت: دەردي بى دەرمان

ئەى دل
لەلای كەسيك دابنیشە
كە ئەھلى دل و ئاگای لہ دل بىت!

مهولانايي رومي

ته توانين به ئاو جهسته مان پاك بكهينه وه
به لام

ته نها خوشه ويستی ده توانيت دلّمان پاك بکاته وه..

دهرگای ئيمه، دهرگای نائوميدکردن نيه !
گهر سه د جاريش توبه ت شکاندو وه، جاريکی ديكه وهره وه!

له نيو هه موو ئه و ريگايانه ي بو لای خودا ده چيت
ئه وين هه لبريره!

وهک چون كه سيك نابينا بيت خور نابينيت،
كه سيكيش ئه هلي دل نه بيت له ئه هلي دل تيناگات!

غهيري پرووت ههرچي ده بينم نووري چاومي پي كز ده بيت

ههر كه سيكي نه ي بي گهر عيشقي خودا
ئه و له ره حم و نووري حق بي بهش كرا..!!

مهولانايى رۆمى

ئەو كەلە چاومى مندايە دەى من سەيرى كۆى بىكەم
ئەو كە شارى دۆمى گرتوۋە دەى من بۆ كۆى سەفەر بىكەم..

من لە ئامىزى خەزاندە زەردەم بى تۆ
تۆ لە ئامىزى بەھار چۆنى بى من

مەئەنەۋىم بۆ ئەۋە نەنوسى بەس بىخوئىتەۋە و لەبەرى بىكەى
بەلكە بۆ ئەۋەيە بىخەيتە ژىر پىت و بىگەيتە ئاسمانەكان....

كە يوسىفم تۆ نەبى
لە مىسرى ئىشەم چىيە ؟؟

گىان لە تىنى تۆ دىتە جۆش
دۆل لە دەفرى تۆ دەكا نۆش...

رۆج بىيىن نەك رۆۋخسار و رۆۋكەش..

مهولانايي رومي

ئه گهر هه موو جيهان پر درك بئ
دلي عاشق ههر گول و گولزاره

چاوه كانت داخه و

بچو نيو خوشه ويسته وه ههر له وئ مينه ره وه....

شهرحي عيشق و عاشقى نه يزاني كه س

شهرحي عيشق و عاشقى لاي عيشقه به س...

الحق

خه مت له خوت به وه فا تر بوو.....

حالي دلدار

كوا ده زانن بئ دلان...؟!

يار له من زياتر له خومه وه نزيكه.....

رئي وشكايي قهت مه گره بهر

كه وا ده راي سافات منم....

مهولانايي رۆمى

سبهى كه ده چنه مه حشهر..

ژن و پياو له ترسى پرسينه وه هه لده گه پرين پرووخساره كان زهرده،،،،
من عيشقى تو ده خه مه سهر ده ست و ده چمه پيش
ده ليم پرسينه وهى من ده بى له مه كه ن...!!!

غه زه ليكى مه ولانا

خوش خه راما هه نگا و ده نييت ئهى گيانى گيان بى من مه پړ
ئهى ئه گهرى گشت دۆسته كان به ره و بيستان بى من مه پړ
ئهى زهوى بى من تو مه روئى و ئهى زه مان بى من مه پړ

ئه م جيهانه به تو خوشه، ئه و جيهانىش به تو خوشه
له م جيهانه بى من مه به، بو ئه و جيهان بى من مه پړ

ئهى عه يان بى من مه زانه و ئهى زمان بى من مه بيژه
ئهى نيگا بى من مه بينه و ئهى ره وان بى من مه پړ

شه و له تيشكى مانگه وه پرووخسارى خوى گه ش ده بينى
من شه و تو مانگى من، به ئاسماندا بى من مه پړ

درك له په نا لووتفى گولدا گرى نه گرت له ئاگردا
تو گوليت من دركى تو، به ره و گولزار بى من مه پړ

مهولانايى رۆمى

واى لەو كەسەى لەم پىيەدا بى نىشانى تۆ پى دەكا
تۆ نىشانى رىگەى منىت، ئەى بىنیشان بى من مەرۆ

واى لەو كەسەى لەم پىيەدا بە بى زانىست هەنگاو دەنىت
زانستى رىگاگەى منىت، ئەى پىزانم بى من مەرۆ

خەلك بە ئەشق ناوت دەبەن، من پىت دەلىم سولتانى ئەشق
ئەى بەرزتر لە وەهمى خەلك، هەنگاو مەنى، بى من مەرۆ...

حەقىقەت... وەك شەوى قەدر واىە،
دلىيان كە هەىە، بەس بۆ ئەوەى پى بگەى
ئەبى زىاد لە شەوئىك تاقى بكەيتەوہ!

بە بە هىچ ، ئەو ئەكات بە هەموو شتىك...

تيا ماوم ..
من تۆم ،، ياخود
تۆ منىت....

تۆ بىدەنگ بووى
من بى دەنگىش بووم،باسى تۆم ئەکرد...

مهولانايي رۆمي

پرسیار له سهر
ئه مدنيا يان ئه ودنيام مه كه،
ههردوو له ناو
جيهانی عه شقما بزرن...

له شهوی تاریکی ژینا،
ببه مۆم و...
تا شه به ق بدره وشیره وه!

عه شق هاتوو ه تا فه رمان په وایی بکات،
به ئاگا به، ئه ی دڵ، به ئاگا...

له میژه ئاره زوو ئه کهم،
له م زیندانه ی ناخم هه ئییم و
خۆم له تۆدا بزر بکه م...

ئه ئین، ئه م جیهانه پۆحیکی هه یه،
منیش ئه ئییم، تۆ ئه و پۆحه ی...

مهولانايى رۆمى

پرسىار لەبارەى چاوەروانییەوێ مەكە،
تەماشایەكی رۆخسارم بکە...

مەپرسە خۆشەویستی ئەتوانی چی بکا و چی بخولقینی،
تەنیا تەماشایەكی رەنگەكانی ئەم جیهانە بکە...

هاتووم لە خۆت دەریبێم و
لەناو خۆمدا نغروۆت بکەم...
هەتووم ئەو جوانییە دەرخەم،
كە نەتزانێوێ هێ تۆیە و
وەك نزایەك:
بۆ ئاسمان راپیچت بکەم...

وەرە با دیسان عاشق بین،
با تەواوی تەشخەلەكانی ئەم جیهانە،
بکەینە زێری رەونەقدار...

ئارەزوومە،
وەك بولبول گۆرانی بچرم،
بێ گۆیدانە ئەوێ كی گۆی ناگرێ،
یان چۆن هەلیئەسەنگین...

مەولانايى رۇمى

عشق برىتيه له پشتيكردن و وازهيّنان
له هەموو جيهان لەبەر خاترى مەعشوق.

هەركەس كه شەرابى وەسلى ياريان دايە
لاى مەزەهەبى ئەو , كەعبە و بوتخانە يەكن...

جا كەسى زنجير بى چۆن شادى دەكا ؟
كۆيلە كوانى هەست بە ئازادى دەكا...!؟

ئيمە ھى بالايىن
بۆ بالادە چين

كه عشق له بەردەوہ دەرھات لەدەرگای كيانى منيدا
ئىستە بووہتە سولتانى ھەم دین و ھەم ئيمانم..

ئەوہى قومىك له شەرابى ئيمە بدات
شەوى لى دەبى بە رۆژ....

تۆ دۆپىك نيت له ناو زهريايه كدا،
به لكوو تۆ تهواوى زهرياكه يت،
له ناو تاكه دۆپىكدا...

له وه تهى تۆ كه وتوو يته ناو دلمه وه
ته واف به ده ورى خۆمدا ده كه م

شه وم وهك پۆژى قيامهت دوور و دريژه به لام
دلم به يانيى تۆى ده وى سه حه ر چ كه لكى هه يه

له فيرقه تى ئه و دلبه ره ده رد يكه له نيو دى
ده رمانى دلى ده رد و ده واي چاره يى من كوا؟

ئه و ساته كه غه م دامده گرى من شادم
ئه و ده م كه خه راب ده بم ئه من ئابادم
ئه و ساته كه بيده نگ و كيم چه شنى زه وى
وهك به رق و برووسكه ده گاته ته شق فه ريادم

مهولانا

وهسپهتان بۆ دهكهم له خوا بترسن، لهكاتى نهينى و ئاشكرادا، وهكهم خواردن
و كهه خهوتن، وه كهه قسه كردن، وه وازهينان له گونا ه و تاوان
، وه ئاگاتان بيت له رۆژووهكانتان و بهردوام بن له سه ر نوپژهكانتان
، وه وهسپهتان بۆ دهكهم كه واز بينن له ههواى نهفس و شهيتانى
له هه موو كاتيك و شوينيك.

وهسپهتان بۆ دهكهم كه دووربن له مه جلىسى بيميشكهكان
و نهزانهكان و داواتان لى دهكهم كه كۆبينه وه له كۆر و
كۆبونه وهى پياوچاكان و ئهولياكان .

باشترينتان ئه وه كه سهيه كه بۆ خهلكى زۆرترين سودى ههيه
، وه باشترين گوشتار ئه وهيه كه كورت و پوختبيت ، وه ستايش
تهنها بۆ خواى تاك و تهنهايه.

سوڤاس بۆ هه‌لبژاردنی ئەم کتییە

بۆ دەست که‌وتنی
ناوه‌زه‌ترین کتییەکان
سه‌ردانی ئەم لینکه‌ بکه‌

www.kurd4to.ml

